

6合1手提攪拌器食品處理套裝 PRG-660 PRG-660



在使用之前請詳細閱讀「使用說明書」及「保用條款」,並妥為保存。

Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

使用説明書 USER MANUAL

目錄

注意事項	03
產品結構	04
操作説明	06
食物處理參數參考	09
清潔與保養	10
技術規格	11
保用條款	23

注意事項

使用本產品時,請遵循以下基本安全防範措施:

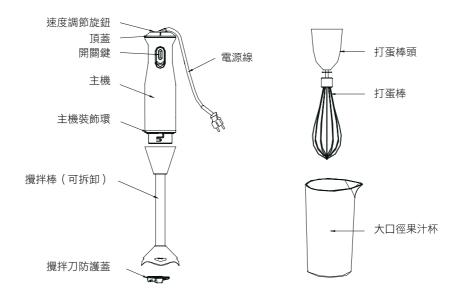
- 1. 使用前請先細閱本説明書。
- 2. 在無人看管的情況下,拆裝本產品或清潔前,請務必斷開電源。
- 3. 本產品不適宜兒童使用,切勿讓兒童接觸或把玩本產品及其電源線。
- 4.身體上、感官上或精神上有缺陷的,或者缺少經驗或知識的人士不適宜使用本產品,除非有專業人士的監管及指導,並負責保障其安全的情況下才能使用。
- 5. 切勿讓兒童把玩本產品。
- 6. 如電源線受損,請讓生產商或其授權服務中心或專業人員更換電源線,以免出現危險狀況。
- 7. 處理刀片、清空攪拌杯或是清潔時請務必小心。
- 8. 更換配件或接折會轉動的部件時,請關閉本機並拔出電源插頭。
- 9. 本產品只供家居或以下類似場所使用:
 - 商場、辦公室或其他工作場所的員工廚房:
 - 農舍:
 - 在酒店、旅館或其他寄宿型場所中的顧客使用:
 - 住宿加早餐行旅館。
- 10. 倒入熱的液體時請小心留意,由於瞬間蒸發作用,可能濺出造成危險。
- 11. 請確認產品所標明的使用電壓是否與家用的接地插座電壓一致。
- 12. 產品電源線、插頭或部件如有損壞,請即停止使用,並將產品送往最近的客戶服務中心進行檢查和維修。
- 13. 切勿將產品進入任何液體中,切勿沾濕電源線或電源插頭,以防觸電。
- 14. 切勿濕手使用本機。通電使用前,請先用布擦乾手。
- 15. 每次使用前請確保攪拌棒、打蛋棒或食品處理器正確安裝好,檢查電源線是否完好無損。
- 16. 使用時切勿將刀片對向任何人。
- 17. 為嬰兒、老人或體弱者準備食物時請特別注意。
- 18. 請確保攪拌棒、打蛋棒或食品處理器徹底消毒。請依照説明書的消毒指示進行消毒工作。
- 19. 切勿攪拌、混合熱油或油脂。請依照説明書進行操作。
- 20. 請勿將電源線掛在桌子或枱面邊緣。
- 21. 避免讓任何人絆到電源線或產品的其他線路。避免讓電源線接觸到發熱的表面或是放置在兒童可以接觸到的地方。
- 22. 不使用產品,移動產品或添加食物時,請先斷電拔出電源插頭。
- 23. 請勿於室外使用本機。
- 24. 攪拌刀及刀片組件非常鋒利,使用時請注意安全。
- 25. 產品通電時,切勿用手觸碰攪拌刀或打蛋棒。
- 26. 切勿於產品運作過程中加入食材。

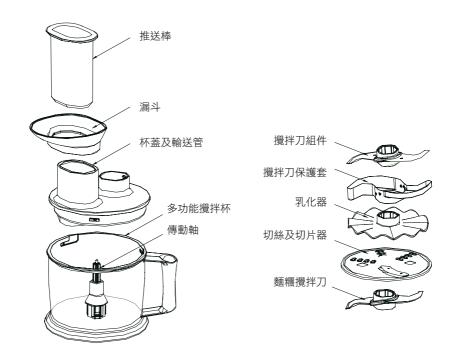
注意事項

- 27. 食材的份量請勿超過攪拌杯上的最大容量刻度線。
- 28. 切勿長時間不間斷使用本機,否則摩打會過熱。當攪拌器表面溫度變得很熱時,需要停機冷卻。恢復至室溫後,方可繼續使用。
- 29. 不可連續攪拌超過15秒鐘。不可攪拌質地過硬的食材。
- 30. 請勿超過説明書提及的最大食物份量及最長操作時間。
- 31. 清洗前請先卸下附屬部件。
- 32. 使用非生產商推薦的部件,包括罐頭模等,可能造成危險。
- 33. 避免接觸轉動的部件。
- 34. 避免讓指甲、毛髮、衣物或炊具等接觸到轉動的部件。
- 35. 攪拌或切削食物時,請留心手或炊具與攪拌容器或攪拌杯之間的距離,以免造成人身傷害或損壞機器。
- 36. 產品運作時,切勿用手指或其他物件(如鑊鏟)推擠輸送管中的食材,只可使用隨機配備的專用推送棒。
- 37. 不可違背使用安全規範來操作本產品。

產品結構

主機





攪拌棒

- 攪拌液態食物,如奶製品、醬汁、果汁、湯、混合飲品及奶昔等。
- 混合軟質食材,如班戟粉漿或蛋黃醬等。
- 將烹調好的食物製成糊狀,如製作嬰兒糊

打蛋棒

打蛋及忌廉等。

多功能攪拌杯

- a) 切碎器:切碎牛肉(少於500克)、堅果、麵包、香草、洋蔥等。
- b) 乳化器:打蛋白及忌廉。
- c) 切絲及切片器:將甘筍、薯仔或蘋果等切成絲或薄片。
- d) 麵糰攪拌刀:將麵粉攪拌成麵糰。

操作説明

警告

攪拌刀及刀片組件非常鋒利,使用時請注意安全。

第一次使用前

取出所有包裝物料並取下刀片保護套。

使用手提攪拌棒

- 取下攪拌棒上的保護套。
- 將攪拌棒及大口徑果汁杯擦拭乾淨。
- 將主機套上攪拌棒,轉動並鎖緊,直至聽到咔的一聲。正確鎖緊後,主機和攪拌棒上的標記將相互對準。
- 檢查電源線是否損壞。
- 確保產品所標明的使用電壓與家用的接地插座電壓一致。
- 將食材放入大口徑果汁杯。
- 插上電源,選擇所需的速度設定,穩定握住主機。按開關鍵啟動攪拌器。
- 將攪拌刀完全放入食材中。
- 以上下或繞圈的方式慢慢移動攪拌器,拌匀食材。
- 攪拌完成後,按開關鍵關閉攪拌器,然後拔出電源插頭。

警告

- 不可連續攪拌超過10秒。
- 切勿攪拌熱油、脂肪或肉類。
- 若攪拌器被卡住,請先停止,然後拔出電源插頭再進行清理工作。
- 使用後請拔出電源插頭,拆卸並保存好各部件。
- 清潔前請務必關閉電源並拔出電源插頭。請參照「清潔與保養」部份。

使用打蛋棒

- 將打蛋棒及大口徑果汁杯擦拭乾淨。
- 將打蛋棒插入打蛋棒頭中,直至聽到咔一聲。
- 將主機套上打蛋棒,轉動並鎖緊,直至聽到時的一聲。正確鎖緊後,主機和打蛋棒上的標記將相互對準。
- 檢查電源線是否損壞。
- 確保產品所標明的使用電壓與家用的接地插座電壓一致。
- 將食材放入大口徑果汁杯。
- 插上電源,選擇所需的速度設定,穩定握住主機。按開關鍵啟動攪拌器。
- 開始時以低轉速進行攪拌以防止飛濺。
- 將打蛋棒完全放入食材中。
- 以上下或繞圈的方式慢慢移動攪拌器,拌匀食材。
- 攪拌完成後,按開關鍵關閉攪拌器,然後拔出電源插頭。

警告

- 不可連續攪拌超過3分鐘。
- 切勿攪拌熱油、脂肪或肉類。
- 若攪拌器被卡住,請先停止,然後拔出電源插頭再進行清理工作。
- 使用後請拔出電源插頭,拆卸並保存好各部件。
- 清潔前請務必關閉電源並拔出電源插頭。請參照「清潔與保養」部份。

操作説明

使用多功能攪拌杯

- a) 切碎功能
 - 將傳動軸插入刀片,直到聽到咔一聲。
 - 取下刀片保護套。
 - 將杯蓋組件、攪拌杯及刀片組件擦拭乾淨。
 - 將刀片組件裝入攪拌杯內的軸承上。
 - 將切好的食材放入攪拌杯中(不可超過最大刻度線)。亦可在組裝好後通過輸送管將食材放入攪拌杯中。
 - 蓋上杯蓋組件,按照標示方向轉動,直至聽到咔一聲,鎖緊杯蓋。
 - 將漏斗插入輸送管,將主機插入杯蓋上的連接口,旋轉鎖緊,直至聽到咔一聲。正確鎖緊後,主機和 攪拌器上的標記將相互對準。
 - 檢查電源線是否損壞。
 - 確保產品所標明的使用電壓與家用的接地插座電壓一致。
 - 插上電源,選擇所需的速度設定,穩定握住主機。按開關鍵啟動攪拌器。
 - 攪拌完成後,按開關鍵關閉攪拌器,然後拔出電源插頭。

警告

- 不可連續攪拌超過30秒。
- 若攪拌器被卡住,請先停止,然後拔出電源插頭再進行清理工作。
- 使用完後,關閉電源然後依次取下主機和杯蓋組件,卸下刀片,然後倒出食物。
- 刀片非常鋒利,切勿用手觸碰。
- 清潔前請務必關閉電源並拔出電源插頭。請參照「清潔與保養」部份。

b) 乳化功能

- 將傳動軸插入乳化器,直到聽到咔一聲。
- 將杯蓋組件、攪拌杯及乳化器擦拭乾淨。
- 將乳化器裝入攪拌杯內的軸承上。
- 将食材放入攪拌杯中(不可超過最大刻度線)。亦可在組裝好後通過輸送管將食材放入攪拌杯中。
- 蓋上杯蓋組件,按照標示方向轉動,直至聽到咔一聲,鎖緊杯蓋。
- 将漏斗插入輸送管,將主機插入杯蓋上的連接口,旋轉鎖緊,直至聽到味一聲。正確鎖緊後,主機和 攪拌器上的標記將相互對準。
- 檢查電源線是否損壞。
- 確保產品所標明的使用電壓與家用的接地插座電壓一致。
- 插上電源,選擇所需的速度設定,穩定握住主機。按開關鍵啟動攪拌器。
- 攪拌完成後,按開關鍵關閉攪拌器,然後拔出電源插頭。

警告

- 不可連續攪拌超過90秒。
- 若乳化器被卡住,請先停止,然後拔出電源插頭再進行清理工作。
- 使用完後,關閉電源然後依次取下主機和杯蓋組件,卸下乳化器,然後倒出食物。
- 清潔前請務必關閉電源並拔出電源插頭。請參照「清潔與保養」部份。

c) 切絲及切片功能

- 切絲及切片器是用來將食材切成細絲或薄片狀。使用時,當切絲刀面向上,切片刀面向下,此時刀片處於切絲功能,反之則是切片功能。
- 將杯蓋組件、攪拌杯和切絲及切片器擦拭乾淨。
- 將傳動軸裝入攪拌杯內的軸承上。
- 將切絲及切片器套入轉動軸,蓋上杯蓋組件,按照標示方向轉動,直至聽到咔一聲,鎖緊杯蓋。

操作説明

- 將主機插入杯蓋上的連接□,旋轉鎖緊,直至聽到咔一聲。正確鎖緊後,主機和攪拌器上的標記將相互對準。
- 檢查電源線是否損壞。
- 確保產品所標明的使用電壓與家用的接地插座電壓一致。
- 切勿超過攪拌器的最大容量刻度線。
- 插上電源,選擇所需的速度設定,穩定握住主機。按開關鍵啟動攪拌器。
- 食材高度如超過輸送管,可用手或推送棒將食材推入攪拌杯內。食材高度如低於輸送管,切勿用手推擠食材,只可使用推送棒推擠輸送管內的食材。放食材時,請慢慢從輸送管放入,這樣將獲得更好的切絲或切片效果。
- 攪拌完成後,按開關鍵關閉攪拌器,然後拔出電源插頭。

警告

- 不可連續操作超過15秒。
- 若切絲及切片器被卡住,請先停止,然後拔出電源插頭再進行清理工作。
- 使用完後,關閉電源然後依次取下主機和杯蓋組件,卸下切絲及切片器和轉動軸,然後倒出食物。
- 切絲及切片器非常鋒利,切勿用手觸碰。
- 清潔前請務必關閉電源並拔出電源插頭。請參照「清潔與保養」部份。

d) 攪麵糰功能

- 將傳動軸插入麵糰攪拌刀,直到聽到咔一聲。
- 將杯蓋組件、攪拌杯及刀片組件擦拭乾淨。
- 將刀片組件裝入攪拌杯內的軸承上。
- 將麵粉及水放入攪拌杯內(不可超過最大刻度線)。
- 蓋上杯蓋組件,按照標示方向轉動,直至聽到咔一聲,鎖緊杯蓋。
- 将漏斗插入輸送管,將主機插入杯蓋上的連接口,旋轉鎖緊,直至聽到咔一聲。正確鎖緊後,主機和攪拌器上的標記將相互對準。
- 檢查電源線是否損壞。
- 確保產品所標明的使用電壓與家用的接地插座電壓一致。
- 插上電源,選擇所需的速度設定,穩定握住主機。按開關鍵啟動攪拌器。麵粉攪成麵糰後請即停止運作。
- 攪拌完成後,按開關鍵關閉攪拌器,然後拔出電源插頭。

警告

- 不可連續操作超過30秒。
- 若麵糰攪拌刀被卡住,請先停止,然後拔出電源插頭再進行清理工作。
- 使用完後,關閉電源然後依次取下主機和杯蓋組件,取出麵糰,然後卸下刀片組件。
- 清潔前請務必關閉電源並拔出電源插頭。請參照「清潔與保養」部份。

食品處理參數參考

手提攪拌棒

食物	速度	最長連續操作時間	最大食物處理份量
湯、奶、蔬菜、蛋黃 醬、醬汁、士多啤梨等	低速	30秒	200克
甘筍塊 (尺寸15mmx15mmx15mm)	高速	10 秒	500克 注意: 200克甘筍需 要300克水

打蛋棒

食物	速度	最長連續操作時間	最大食物處理份量
忌廉、蛋清	高速	3 分鐘	200克

多功能攪拌杯

a) 切碎器

食物	速度	最長連續操作時間	最大食物處理份量
牛肉塊(尺寸20mmx 20mmx20mm), 杏仁等	高速	30 秒	500克

b) 乳化器

食物	速度	最長連續操作時間	最大食物處理份量
忌廉、蛋清	蛋清	90 秒	250克

c) 切絲及切片器

食物	速度	最長連續操作時間	最大食物處理份量
甘筍、薯仔、蘋果等	高速	15 秒	500克

d) 麵糰攪拌刀

食物	速度	最長連續操作時間	最大食物處理份量
麵粉	高速	30秒	400克 注意: 250克麵粉需 要150克水

清潔與保養

- 清潔前請務必關閉電源,拔出電源插頭。
- 請將各附屬配件卸下。
- 切勿用手觸碰鋒利的刀片、鋸齒等。

警告

刀片組件十分鋒利,清潔時請小心。

注意

本產品及其部件皆不適用於洗碗碟機。

主機及電源線

- 用乾淨的濕布擦拭,然後擦乾。
- 切勿浸入水或任何液體中。切勿使用有腐蝕性的清潔用品進行清潔工作。

攪拌棒

- 攪拌棒可用有清潔劑的清水清洗。
- 清洗前先拔出電源插頭,待部件冷卻。
- 用水清洗並漂洗乾淨,然後晾乾。
- 蓋上刀片保護套。

打蛋棒

- 打蛋棒頭只可用濕布擦拭乾淨,然後晾乾。
- 切勿浸入水中清洗或用水沖洗,切勿使用有腐蝕性的清潔用品進行清潔工作。
- 打蛋棒的其他部份可用有清潔劑的清水清洗。
- 清洗前先拔出電源插頭,待部件冷卻。
- 用清水清洗並漂洗乾淨,然後晾乾。

多功能攪拌杯

- 杯蓋組件只可用濕布擦拭乾淨,然後晾乾。
- 切勿浸入水中清洗或用水沖洗,切勿使用有腐蝕性的清潔用品進行清潔工作。
- 多功能攪拌杯的其他部份可用有清潔劑的清水清洗。
- 清洗前先拔出電源插頭,待部件冷卻。
- 用清水清洗並漂洗乾淨,然後晾乾。
- 蓋上刀片保護套。

儲存

請保存在清涼、乾燥且通風的地方。

警告

- 1. 產品售後服務須由德國寶客戶服務及維修中心,或授權客服機構進行。
- 4. 再次使用本機前請讓機器靜止休息至少2分鐘。連續5次操作本機後,須暫時停止操作,讓機器冷卻到室溫再重新使用。
- 3. 切勿錯誤使用本機。使用時,將刀片組件從攪拌杯中拆卸出來時,以及清洗時請特別小心注意安全。
- 4. 清潔後請蓋上刀片保護套。

清潔與保養

本機的正確處置方法

該標誌標明該產品在歐盟不能以處理家庭垃圾的方法處理該設備。 為避免損害自然環境或人體健康,請盡可能回收該產品,以提高資源的可持續利用。退返使用過的設備時,請利用使用及回收系統或 者聯繫當時購買產品的銷售商。銷售商能確保廢棄設備的環保回收



技術規格

型號	PRG-660
電壓/頻率	220-240V~50Hz
功率	600W
淨重	1.94Kg

- 產品規格及設計如有變更,恕不另行通知。
- 中英文版本如有出入,一概以英文版為準。
- 本產品使用説明書以 www.germanpool.com 網上版為最新版本。

Content

Notice Before Use	13
Product Structure	15
Operating Instructions	16
Processing Guide	20
Care & Maintenance	21
Technical Specifications	22
Warranty Terms & Conditions	23

Notice Before Use

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

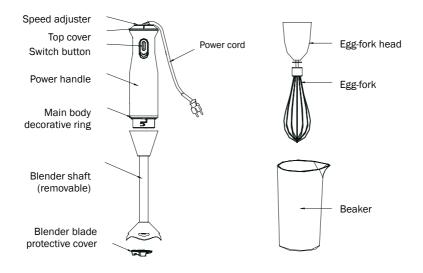
- 1. Read all instructions carefully before you use the appliance.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- 3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- 4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 7. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- 8. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- 9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
- 10. Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- 11. Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle before plugging in.
- 12. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- 13. Never put the power handle in water or other liquid or let the cord or plug get wet, you could get an electric shock.
- 14. Do not operate the blender with wet hands. Make hands dry with cloth before plugging in.
- 15. Make sure the blender shaft, egg-fork or food processor in place, the power cord is not damaged before using the appliance every time.
- 16. Never let the blades face toward anybody while operating the appliance.
- 17. Take special care when preparing food for babies, the elderly and infirm.
- 18. Always ensure that the hand blender shaft, egg-fork or food processor is thoroughly sterilized. Use a sterilizing solution in accordance with the sterilizing solution manufactures instructions.
- 19. Never blend or mix hot oil, fat. Please follow the processing guide.

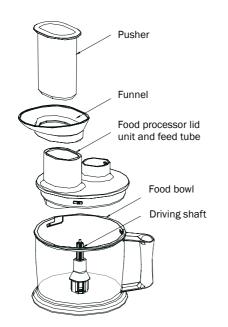
Notice Before Use

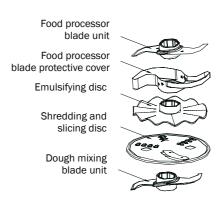
- 20. Do not let the cord hang over edge of the table or counter.
- Never let anybody trip over the power cord and attached cable. Don't let the cord touch hot surfaces or hang down where a child could grab it.
- 22. Unplug from outlet when it is not in use, before moving the appliance or adding the food.
- 23. Do not use outdoors.
- 24. Blades and the cutting discs are sharp. Handle carefully.
- 25. Never touch the blades or egg-fork while the machine is plugged in.
- 26. Never add ingredients to the container while the hand blender is operating.
- 27. The capacity of the ingredient do not exceed the maximum graduation of the food bowl.
- 28. Do not continuously operate the blender too long. The motor may overheat. If the surface of the hand blender has been very hot, it may need time to cool down. After reducing to the room temperature, the appliance can be operated again.
- 29. The continuous operating time without the load must be less than 15 seconds when using blender, furthermore, do not use the blender to mix too hard ingredients.
- 30. Do not exceed the quantities and maximum time indicated in the operation guidelines or processing guide.
- 31. Take the attachments off before cleaning.
- 32. The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- 33. Avoid contacting moving parts.
- 34. Keep fingers, hair, clothing and utensils away from moving parts.
- 35. Keep hands and utensils out of the container or food bowl while blending or cutting to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender.
- 36. Never use your fingers or an object (e.g. spatula) to push ingredients down the feed tube while the appliance is running. Only the pusher is to be used for this purpose.
- 37. This appliance must not be use against prescription.

Product Structure

Main Body







Product Structure

The hand blender

- Blending fluids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes
- Mixing soft ingredients, e.g.pancake batter or mayonnaise
- Pureeing cooked ingredients, e.g.for making baby food

The egg-fork

Beating egg whites and cream

The food processor

a) The chopper: chopping beef (less than 500g), nuts, breads, vanilla, onions

b)The emulsifying disc: beating cream and egg whites

c)The shredding and slicing disc: cutting carrots, potatoes, apples into shreds or slices

d)The dough mixing blade unit: mixing dough

Operating Instructions

Caution

Blades and cutting discs are sharp. Handle carefully.

Before using for the first time

Remove all packaging and take away the blade covers.

To use the hand blender

- Remove the protective cover from the blade of the blender shaft.
- Clean the blender shaft and the beaker.
- Fit the power handle inside the blender shaft, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and blender shaft should now be aligned with each other. If this is the case, the blender shaft is locked correctly.
- Check if the power cord is not damaged.
- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
- Fill the food to the beaker.
- Plug in, adjust the desired setting, hold the power handle with steady. Switch the appliance on by pressing the switch button.
- Immerse the blade guard completely in the ingredients.
- Blend the ingredients by moving the appliance slowly up and down and in circles.
- After you have completed blending, Release the switch button, then unplug from outlet.

- The continuous operating time must be less than 10 seconds. Never blend hot oil, fat or meat.
- If your blender gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "care and cleaning".

Operating Instructions

To use the egg-fork

- Clean the egg-fork and the beaker.
- Insert the egg-fork into the egg-fork head until you hear a slight click.
- Fit the power handle inside the egg-fork, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and the egg-fork head should now be aligned with each other. If this is the case, the egg-fork is locked correctly.
- Check if the power cord is not damaged.
- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
- Fill the food to the beaker.
- Plug in, adjust the desired setting, hold the power handle with steady. Switch the appliance on by pressing the switch button.
- To prevent splashing, use the Low speed to mixing when starting.
- Immerse the egg-fork completely in the ingredients.
- Blend the ingredients by moving the appliance slowly up and down and in circles.
- After you have completed mixing, release the switch button, then unplug from outlet.

Warning

- The continuous operating time must be less than 3 minutes. Never blend hot oil, fat or meat.
- If your egg-fork gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "care and cleaning".

To use the food processor

- a) To use the chopper of food processor
 - Insert the driving shaft into the blade unit until you hear a slight click.
 - Remove the protective cover from the blade of the chopper.
 - Clean the lid unit, food bowl, and the blade assembly.
 - Place the blade assembly onto the fixing axle of food bowl.
 - Fill the precut food to the bowl (not more than the maximum indicated level). If you do not put the food into the bowl in this step, you can also feed the ingredients through the feed tube after finishing assembly.
 - Put the lid unit onto the food bowl, turn the lid unit in the direction of the mark to lock in place until you hear a slight click.
 - Place the funnel in the feed tube, fit the power handle inside the holder of the blender, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and the holder should now be aligned with each other. If this is the case, the blender is locked correctly.
 - Check if the power cord is not damaged.
 - Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
 - Plug in, adjust the desired setting, hold the power handle with steady. Switch the appliance on by pressing the switch button.
 - After you have completed blending, Release the switch button, then unplug from outlet.

- The continuous operating time must be less than 30 seconds.
- If your chopper gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle the power handle and the lid unit in sequence, take the blade out of the bowl by holding the plastic shaft, then pour out the food.
- The edges of the blade is very sharp, do not touch them.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "care and cleaning".

Operating Instructions

- b) To use the emulsifying disc of food processor
 - Insert the driving shaft into the emulsifying disc until you hear a slight click.
 - Clean the lid unit, food bowl, and the emulsifying disc assembly.
 - Place the emulsifying disc assembly onto the fixing axle of food bowl.
 - Fill the food to the bowl (not more than the maximum indicated level). If you do not put the food into the bowl in this step, you can also feed the ingredients through the feed tube after finishing assembly.
 - Put the lid unit onto the food bowl, turn the lid unit in the direction of the mark to lock in place until you hear a slight click.
 - Place the funnel in the feed tube, fit the power handle inside the holder of the blender, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and the holder should now be aligned with each other. If this is the case, the blender is locked correctly.
 - Check if the power cord is not damaged.
 - Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
 - Plug in, adjust the desired setting, hold the power handle with steady. Switch the appliance on by pressing the switch button.
 - After you have completed blending, Release the switch button, then unplug from outlet.

- The continuous operating time must be less than 15 seconds.
- If your shredding and slicing disc gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle the power handle and the lid unit in sequence, take out shredding and slicing disc and the driving shaft, then pour out the food.
- The edges and openings of the disc are very sharp, do not touch them.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "care and cleaning".
- c) To use the shredding and slicing disc of food processor
 - The shredding and slicing disc is designed for cutting the food into shreds or slices. When putting the shredding openings of the disc upwards and the slice-cutting edge downwards, this side of the disc is used for shredding and the reversal side is for slicing.
 - Clean the lid unit, food bowl, and the shreding and slicing disc.
 - Place the driving shaft onto the fixing axle of food bowl.
 - Place the shreding and slicing disc onto the driving shaft, put the lid unit onto the food bowl, turn the lid unit in the direction of the mark to lock in place until you hear a slight click.
 - Fit the power handle inside the holder of the blender, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and the holder should now be aligned with each other. If this is the case, the blender is locked correctly.
 - Check if the power cord is not damaged.
 - Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
 - Precut large chunks to make them fit into the feed tube, then put the ingredients in the feed tube.
 - Do not exceed the maximum quantities indicated in the processing guide.
 - Plug in, adjust the desired setting, hold the power handle with steady. Switch the appliance on by pressing the switch button.
 - If the height of food is higher than the feed tube, you can push the food into the feed tube by hand or the pusher while cutting. But once the height of food is lower than the top side of the feed tube, never use your hand or fingers to push the food, only press the pusher lightly onto the ingredients inside the feed tube. Filling the feed tube evenly will obtain the best results.
 - After you have completed cutting, Release the switch button, then unplug from outlet.

Operating Instructions

Warning

- The continuous operating time must be less than 15 seconds.
- If your shredding and slicing disc gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle the power handle and the lid unit in sequence, take out shredding and slicing disc and the driving shaft, then pour out the food.
- The edges and openings of the disc are very sharp, do not touch them.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "care and cleaning".
- d) To use the dough mixing blade unit of food processor
 - Insert the driving shaft into the dough mixing blade unit until you hear a slight click.
 - Clean the lid unit, food bowl, and the blade assembly.
 - Place the blade assembly onto the fixing axle of food bowl.
 - Fill the flour in the bowl and add the water (not more than the maximum indicated level).
 - Put the lid unit onto the food bowl, turn the lid unit in the direction of the mark to lock in place until you hear a slight click.
 - Place the funnel in the feed tube, fit the power handle inside the holder of the blender, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and the holder should now be aligned with each other. If this is the case, the blender is locked correctly.
 - Check if the power cord is not damaged.
 - Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
 - Plug in, adjust the desired setting, hold the power handle with steady. Switch the appliance on by pressing the switch button. Stop as soon as the flour starts to turn into a dough.
 - After you have completed blending, Release the switch button, then unplug from outlet.

- The continuous operating time must be less than 30 seconds.
- If your dough mixing blade unit gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle the power handle and the lid unit in sequence, take the dough out of the bowl, then remove the blade unit.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "care and cleaning".

Processing Guide

The hand blender

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
soups,milk,vegetables, mayonnaise,sauces, strawberry	lower speed	30 seconds	200g
carrot pieces (size15mm x15mmx15mm)	higher speed	10 seconds	500g Note: take 200g Carrot pieces per 300g water

The egg-fork

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
cream, egg whites	higher speed	3 minutes	200g

The food processor

a)The chopper

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
beef pieces (size 20mm x 20mm x20mm), almonds	high speed	30 seconds	500g

b)The emulsifying disc

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
Cream,egg whites	higher speed	90 seconds	250g

c)The shredding and slicing disc

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
carrots, potatoes, apples	higher speed	15 seconds	500g

d)The dough mixing blade unit

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
flour	high speed	30seconds	400g Note: take 250g flour per 150g water

Care & Maintenance

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Take the attachments off.
- Don't touch the sharp blades or cutting openings or saw teeth.

Caution

Take care when cleaning the blades and the discs as they are extremely sharp.

Note

Do not clean any part of the blender in the dishwasher.

The power handle and power cord

- Wipe with a damp cloth, then dry.
- Never immerse in water or other liquid or use abrasives.

The blender shaft

- The shaft can be washed in water with cleaning agent.
- Unplug, let it cool down.
- Wash and rinse thoroughly with water, then dry.
- Reattach the protective cover to the blade.

The egg-fork

- The head of egg-fork can only be wiped with a damp cloth, then dry.
- Never wash and rinse in water or use abrasives.
- The other part of egg-fork can be washed in water with cleaning agent.
- Unplug, let it cool down.
- Wash and rinse thoroughly with water, then dry.

The food processor

- The lid unit of the food processor can only be wiped with a damp cloth, then dry.
- Never wash and rinse in water or use abrasives.
- The other parts of the food processor can be washed in water with cleaning agent.
- Unplug, let it cool down.
- Wash and rinse thoroughly with water, then dry.
- Reattach the protective cover to the blade.

Storage

- Store in a cool, dry and ventilating place.

WARNING

- 1. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.
- Do let the appliance rest at least 2 minutes before use again! After operating 5 cycles continuously, the appliance needs to cool down to the room temperature to restart.
- 3. Never misuse this appliance. Care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blender from the beaker, taking the blade or the discs from the bowl and during cleaning.
- 4. Always reattach the protective cover to the blades after cleaning.

Care & Maintenance

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Technical Specifications

Model	PRG-660
Voltage/Frequency	220-240V~50Hz
Power	600W
Net Weight	1.94Kg

- Specifications are subject to change without notice.
- If there is any inconsistencies or ambiguities between the English and the Chinese version, the English version shall prevail.
- Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version of this user manual.

請填妥以下表格並與發票一併保存,以便維修時核對資料。用戶提供本公司之所有資料必須正確無誤,否則免費保用將會無效。 Please fill out the form below. This information and the purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalid if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No.: PRG-660

機身號碼 Serial No.:	發票號碼 Invoice No.:
購買商號 Purchased From:	購買日期 Purchase Date:

保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下壹年 保用(自購買日起計算)。

- * 貴戶須在購機十天內,以下列其中一種方式向本公司登記資料,保用手續方正式生效:
- 1)填妥本公司網頁內之保用登記表格 www.germanpool.com/warranty。
- 2)填妥保用登記卡,並連同購機發票之副本一 併郵寄到客戶服務部(本公司將不發還發票 副本或登記卡)。
- 1. 未能出示購買發票正本者,將不獲免費維修服務。
- 2. 用戶應依照説明書的指示操作。本保用並不包括:
 - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及 一切運輸費用;
 - 因天然與人為意外造成的損壞(包括運輸及其他);
 - 電源接合不當、不依説明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。
- 3. 於下列情況下,用戶之保用資格將被取消:
 - 購買發票有任何非認可之刪改;
 - 產品被用作商業或工業用途;
 - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件;
 - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
- 4. 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
- 5. 產品一經被轉讓,其保用即被視作無效。

客戶服務及維修中心

德國寶(香港)有限公司 香港九龍紅磡暢通道1號 中旅貨運物流中心8樓

電話: +852 2333 6249

傳真: +852 2356 9798

電郵: repairs@germanpool.com

Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will receive a 1-year full warranty provided by German Pool (effective starting from the date of purchase).

- * This warranty is not valid until Customer's registration information is returned to and received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following methods:
- Visit our website and register online: www.germanpool.com/warranty.
- Complete all fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre along with a photocopy of the purchase invoice (Warranty Card and invoice copy will not be returned to Customer).
- Customer who fails to present original purchase invoice will be disqualified for free warranty.
- Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
 - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
 - damages caused by accidents of any kind (including transport and others);
 - operating failures resulted from incorrect voltage, improper operations and unauthorized installations or repairs.
- 3. This warranty is invalid if:
 - purchase invoice is modified by unauthorized party;
 - product is used for any commercial or industrial applications;
 - product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
 - serial number is modified, damaged or removed from
- the product.
- German Pool will, in its discretion, repair or replace any defective part.
- This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

Customer Service & Repair Centre

German Pool (Hong Kong) Limited 8/F, China Travel (Cargo) Logistics Centre 1 Cheong Tung Road

Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

Tel: +852 2333 6249 Fax: +852 2356 9798

Email: repairs@germanpool.com



德國寶(香港)有限公司 German Pool (Hong Kong) Limited

中國香港 Hong Kong, China

香港九龍土瓜灣馬頭角道116號 新寶工商中心2期113號室

Room 113. Newport Centre Phase II. 116 Ma Tau Kok Road. Tokwawan. Kowloon. Hong Kong. 電話 Tel: +852 2773 2888

傳直 Fax:+852 2765 8215

中國內地 Mainland China

廣東省佛山市順德區 大良南國東路德順廣場三層 3/F, Takshun Plaza, Nanguo East Road, Shunde, Foshan, Guangdong 電話 Tel:+86 757 2980 8308 傳直 Fax:+86 757 2980 8318

中國澳門 Macau, China

澳門宋玉生廣場263號 中土大廈15樓I座

Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao No. 263, Edif. China Civil Plaza, 15 Andar, I. Macau 電話 Tel:+853 2875 2699

傳真 Fax:+853 2875 2661









最佳拍檔大獎





© 版權所有。未獲德國寶授權,不得翻印、複製或使用本説明書作任何商業用途,違者必究。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.

www.germanpool.com